



**A** CH-3003 Berne  
OFSP

---

Aux destinataires selon  
la liste annexée

Votre référence :  
Référence/Numéro de dossier : 513.0053-153/16.007207/1181020/  
Notre référence : PEO / DAN / KAN  
Berne, le 18 avril 2016

## Prestations post partum des sages-femmes

Madame, Monsieur,

Différents acteurs ont signalé à l'Office fédéral de la santé publique (OFSP) des problèmes d'interprétation concernant l'adaptation, au 15 juillet 2015, de l'art. 16, al. 1, let. d, de l'ordonnance sur les prestations de l'assurance des soins (OPAS ; RS 832.112.31). Celui-ci a la teneur suivante à l'heure actuelle :

### Art. 16 Prestations des sages-femmes

<sup>1</sup> Les sages-femmes peuvent effectuer à la charge de l'assurance les prestations suivantes:  
(...)

- d. un suivi, durant les 56 jours suivant la naissance, consistant en des visites à domicile pour surveiller l'état de santé de la mère et de l'enfant et leur prodiguer des soins ainsi que pour soutenir, guider et conseiller la mère dans la manière de prendre soin de l'enfant et de le nourrir:
  1. seize visites à domicile au plus en cas de naissance prématurée, de naissance multiple, de premier enfant ou de césarienne ou dix visites à domicile au plus dans tous les autres cas,
  2. durant les dix jours suivant la naissance, la sage-femme peut, en plus des visites à domicile selon le ch. 1, organiser, au maximum cinq fois, une deuxième visite le même jour,
  3. une prescription médicale est requise pour des visites à domicile supplémentaires à celles visées aux ch. 1 et 2.

Dans la version antérieure, en vigueur jusqu'au 15 juillet 2015, les prestations post partum des sages-femmes relevaient des prestations citées à l'art. 7, al. 2, OPAS.

### Art. 16 Prestations des sages-femmes

(...)

<sup>3</sup> Elles peuvent aussi fournir les prestations citées à l'art. 7, al. 2, à la charge de l'assurance. Ces prestations doivent être fournies après un accouchement à domicile, après un accouchement ambulatoire ou après la sortie anticipée d'un hôpital ou d'une maison de naissance.

L'ordonnance ne disait rien sur la question de la prescription médicale. En vertu de la convention tarifaire de 1995 entre le Concordat des caisses-maladie suisses (prédécesseur de santésuisse) et la Fédération suisse des sages-femmes, les sages-femmes ne pouvaient fournir des prestations sans prescription médicale que durant les dix premiers jours suivant la naissance, avec des règles particulières pour une éventuelle deuxième visite le même jour. À la suite de ces dix premiers jours, elles pouvaient fournir des prestations sur prescription médicale, sans qu'une limitation ne soit prévue dans le temps. L'art. 16, al. 3, OPAS renvoyait en la matière à l'art. 7, al. 2, OPAS ; les soins en cas de troubles de l'évacuation urinaire ou intestinale, y compris la rééducation en cas d'incontinence, par exemple, étaient ainsi obligatoirement pris en charge.

#### Sur la limitation dans le temps :

Suite à la nouvelle formulation de l'art. 16, al. 1, let. d, OPAS, la question a été posée de savoir si les prestations des sages-femmes sur prescription médicale devaient également être remboursées au-delà des 56 jours qui suivent la naissance. À ce sujet, l'OFSP a déclaré à tarifsuisse, dans un courriel daté du 29 janvier 2016, que l'interprétation grammaticale de cet article permet cette seule conclusion : les prestations des sages-femmes – avec ou sans prescription médicale – sont limitées à la période de 56 jours suivant la naissance. À l'occasion de nouvelles demandes, l'OFSP a soumis l'art. 16, al. 1, let. d à un examen global en tenant compte de la genèse de la réglementation, et dont voici les résultats.

La nouvelle réglementation de l'art. 16, al. 1, let. d, OPAS vise à simplifier les dispositions relatives au suivi post partum assuré par les sages-femmes. L'accent est mis sur de nouvelles règles pour le suivi sans prescription médicale. Il ne s'agit donc pas d'une limitation absolue de l'obligation de prise en charge aux 56 premiers jours suivant la naissance ou d'une exclusion des prestations sur prescription médicale après cette période. Dans de rares cas (p. ex., sortie de l'enfant de l'hôpital deux mois ou plus après la naissance, après une naissance prématurée ou en cas d'infirmité congénitale nécessitant des soins), un suivi par une sage-femme peut aussi être indiqué après 56 jours.

En vertu de l'interprétation grammaticale de la formulation en vigueur de l'art. 16, al. 1, let. d, OPAS, la seule conclusion possible, comme nous l'avons déjà mentionné, est que la période de suivi post partum assurée par des sages-femmes se limite à 56 jours après la naissance. Les prestations supplémentaires sur prescription médicale visées au ch. 3 sont aussi limitées à cette période. Il s'agit d'un problème de mise en œuvre liée à la technique législative. Il n'y avait aucune intention d'introduire une limite supérieure générale, définie dans le temps, de l'obligation de prise en charge du suivi post partum assuré par des sages-femmes en adaptant l'art. 16, al. 1, let. d, OPAS. Il s'agit uniquement de limiter dans le temps les prestations des sages-femmes qui ne nécessitent pas de prescription médicale.

Pour lever cette incertitude, nous envisageons de proposer une adaptation rédactionnelle de l'art. 16, al. 1, let. d, OPAS au Département fédéral de l'intérieur pour le 1<sup>er</sup> juillet 2016 afin de corriger le placement incorrect de cette limitation dans le texte de l'ordonnance et de permettre la prise en charge obligatoire du suivi post partum assuré par des sages-femmes sur prescription médicale, même après les 56 premiers jours.

Étant donné que cette limitation dans le temps n'était pas prévue, nous demandons aux assureurs de rembourser les prestations des sages-femmes sur prescription médicale, même au-delà de 56 jours, pendant la phase transitoire et jusqu'à l'entrée en vigueur de la révision de l'OPAS.

#### Sur les soins :

L'obligation de prise en charge des soins, à l'instar du traitement des plaies ou de la rééducation en cas d'incontinence tels que les fournissent aussi les soignants, peut bien être approuvée dans le cadre de la formulation actuelle de l'art. 16, al. 1, let. d, OPAS. On entend par prestations « pour surveiller l'état de santé de la mère et de l'enfant et leur prodiguer des soins ainsi que pour soutenir, guider et conseiller la mère dans la manière de prendre soin de l'enfant et de le nourrir », les prestations de soins par analogie à l'art. 7 OPAS.

En vous remerciant de prendre note de ces informations et en restant à votre disposition pour toute question, nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, nos salutations distinguées.

Unité de direction Assurance maladie et accidents

Le responsable,



Oliver Peters  
Vice-directeur  
Membre de la direction

**Annexe**

Liste des destinataires

## Adressatenliste

### Verbände

Name	Anschrift
Schweizerischer Hebammenverband	Geschäftsstelle Rosenweg 25 C Postfach 3000 Bern 23 Tel. 031 332 63 40 Fax 031 332 76 19 info@hebamme.ch www.hebamme.ch
santésuisse	Römerstrasse 20 4502 Solothurn Tel. 032 625 41 41 mail@santesuisse.ch www.santesuisse.ch
Tarifsuisse AG	Römerstrasse 20 Postfach 1561 4502 Solothurn Tel. 032 625 47 00 info@tarifsuisse.ch <a href="https://www.santesuisse.ch/de/tarifsuisse.html">https://www.santesuisse.ch/de/tarifsuisse.html</a>
curafutura	Gutenbergstrasse 4 3011 Bern Tel. 031 310 01 80 info@curafutura.ch www.curafutura.ch

### Krankenversicherer

Name	Anschrift
CSS Kranken-Versicherung AG	Tribtschenstrasse 21 Postfach 2568 6002 Luzern Tel. 058 277 11 11 Fax 058 277 12 12 css.info@css.ch www.css.ch
Aquilana Versicherungen	Bruggerstrasse 46 5401 Baden Tel. 056 203 44 44 Fax 056 203 44 99 info@aquilana.ch www.aquilana.ch
Moove Sympany AG	Peter Merian-Weg 4 4002 Basel Tel. 058 262 30 00 info.moove@sympany.ch www.sympany.ch
SUPRA-1846 SA	Av. de la Rasude 8 1006 Lausanne Tel. 0848 803 111 info@groupemutuel.ch www.supra.ch

Name	Anschrift
Kranken- und Unfallkasse Bezirkskrankenkasse Einsiedeln	Hauptstrasse 61 Postfach 57 8840 Einsiedeln Tel. 055 412 23 18 Fax 055 412 88 34 info@kkeinsiedeln.ch www.kkeinsiedeln.ch
PROVITA Gesundheitsversicherung AG PROVITA assurance santé SA	c/o SWICA Krankenversicherung AG Römerstrasse 38 8401 Winterthur Tel. 052 244 22 33 Fax 052 244 22 90 info@provita.ch www.provita.ch
Sumiswalder Krankenkasse	Spitalstrasse 47 3454 Sumiswald Tel. 034 432 30 60 Fax 034 432 30 61 info@sumiswalder.ch www.sumiswalder.ch
Genossenschaft Krankenkasse Steffisburg	Unterdorfstrasse 37 Postfach 3612 Steffisburg Tel. 033 439 40 20 Fax 033 439 40 29 info@kkst.ch www.kkst.ch
CONCORDIA Schweiz. Kranken- und Unfallversicherung AG	Bundesplatz 15 6002 Luzern Tel. 041 228 01 11 Fax 041 228 02 10 info@concordia.ch www.concordia.ch
Atupri Krankenkasse Atupri Caisse-maladie Atupri Cassa malati	Zieglerstrasse 29 3000 Bern 65 Tel. 031 555 09 11 Fax 031 555 09 12 info@atupri.ch www.atupri.ch
Avenir Assurance Maladie SA Avenir Krankenversiche- rung AG Avenir Assicurazione Malattia SA	Groupe Mutuel Avenir Assurance Maladie Rue des Cèdres 5 1919 Martigny Tel. 0848 803 111 Fax 0848 803 112 info@groupemutuel.ch www.groupemutuel.ch
Krankenkasse Luzerner Hinterland	Luzernstrasse 19 6144 Zell Tel. 041 989 70 00 Fax 041 989 70 01 info@kklh.ch www.kklh.ch
KPT Krankenkasse AG CPT Assurance SA CPT Assicurazione SA	Tellstrasse 18 Postfach 8624 3001 Bern Tel. 058 310 91 11 Fax 058 310 86 35 kpt@kpt.ch www.kpt.ch

Name	Anschrift
ÖKK Kranken- und Unfallversicherungen AG	Bahnhofstrasse 13 7302 Landquart Tel. 058 456 10 10 Fax 058 456 10 11 info@oekk.ch www.oekk.ch
Vivao Sympany AG	Peter Merian-Weg 4 4002 Basel Tel. 058 262 42 00 Fax 058 262 42 02 basel.vivao@sympany.ch www.sympany.ch
Krankenversicherung Flaachtal AG	Bahnhofstrasse 22 Postfach 454 8180 Bülach Tel. 058 456 17 60 Fax 058 456 17 61 info@kv-flaachtal.ch www.kv-flaachtal.ch
Kolping Krankenkasse AG Kolping Caisse maladie SA Kolping Cassa malati SA	Wallisellenstrasse 55 8600 Dübendorf Tel. 044 824 80 70 Fax 044 824 80 99 info@mykolping.ch www.mykolping.ch
Easy Sana Assurance Maladie SA Easy Sana Krankenversicherung AG Easy Sana Assicurazione Malattia SA	Groupe Mutuel Krankenversicherung Easy Sana Rue des Cèdres 5 1919 Martigny Tel. 0848 803 111 Fax 0848 803 112 info@groupemutuel.ch www.groupemutuel.ch
Genossenschaft Glarner Krankenversicherung	Sernftalstrasse 33 Postfach 8762 Schwanden Tel. 055 642 25 25 Fax 055 642 25 45 info@glkv.ch www.glkv.ch
Cassa da malsauns LUMNEZIANA	Postfach 41 7144 Vella Tel. 081 931 35 35 Fax 081 936 81 66 info@lumneziana.ch
KluG Krankenversicherung	Gubelstrasse 22 6300 Zug Tel. 041 724 32 78 Fax 041 724 20 45 team.klug@klug.ch www.klug.ch
EGK Grundversicherungen	Brislachstrasse 2 Postfach 4242 Laufen Tel. 061 765 51 11 Fax 061 765 51 12 info@egk.ch www.egk.ch

Name	Anschrift
sanavals Gesundheitskasse	Haus ISIS Postfach 18 7132 Vals Tel. 081 935 11 44 Fax 081 936 90 28 info@sanavals.ch www.sanavals.ch
Krankenkasse SLKK	Hofwiesenstrasse 370 Postfach 5652 8050 Zürich Tel. 044 368 70 30 Fax 044 368 70 47 info@slkk.ch www.slkk.ch
sodalis gesundheitsgruppe	Balfrinstrasse 15 3930 Visp Tel. 027 948 14 00 Fax 027 948 14 04 info@sodalis.ch www.sodalis.ch
vita surselva	Bahnhofstrasse 33 Postfach 217 7130 Ilanz Tel. 081 925 61 60 Fax 081 925 61 73 vitasurselva@bluewin.ch www.vitasurselva.ch
Progrès Versicherungen AG Progrès Assurances SA Progrès Assicurazioni SA	Helsana-Gruppe Progrès Versicherungen AG Postfach 8081 Zürich Tel. 043 340 11 12 Fax 043 340 01 11 www.progres.ch
Krankenkasse Zeneggen	Neue Scheune 3934 Zeneggen Tel. 027 946 67 08 Fax 027 946 45 64 kkz@rhone.ch
KKV Krankenkasse Visperterminen	Wierastrasse 3932 Visperterminen Tel. 027 948 00 50 Fax 027 948 00 51 kkv@visperterminen.ch www.kkv.ch
Wincare Versicherungen Wincare Assurances Wincare Assicurazioni	Konradstrasse 14 Postfach 299 8401 Winterthur Tel. 044 298 63 00 Fax 044 298 62 50 info@wincare.ch www.wincare.ch
Caisse-maladie Vallée d'Entremont	Place centrale Case postale 13 1937 Orsières Tel. 027 783 25 87 Fax 027 783 30 18 cmveo@cmveo.ch www.cmveo.ch

Name	Anschrift
Krankenkasse Institut Ingenbohl	Postfach 57 8840 Einsiedeln Tel. 041 825 22 37 Fax 055 412 88 34 kkingenbohl@hin.ch
Krankenkasse Turbenthal	Tösstalstrasse 147 8488 Turbenthal Tel. 052 385 33 65
Caisse-maladie du Personnel communal de la Ville de Neuchâtel	Hôtel de Ville 2000 Neuchâtel Groupe Mutuel Caisse-maladie du Personnel communal de la Ville de Neuchâtel Rue du Nord 5 1919 Martigny Tel. 0848 803 111 Fax 0848 803 112 info@groupemutuel.ch www.groupemutuel.ch
Stiftung Krankenkasse Wädenswil	Schönenbergstrasse 28 8820 Wädenswil Tel. 044 780 74 00 Fax 044 780 87 33 www.kkwaedenswil.ch
Krankenkasse Birchmeier	Hauptstrasse 22 5444 Künten Tel. 056 485 60 40 Fax 056 485 60 45 info@kkbirchmeier.ch www.kkbirchmeier.ch
kmu-Krankenversicherung	Bachtelstrasse 5 8400 Winterthur Tel. 052 269 12 60 Fax 052 269 12 65 info@kmu-kv.ch www.kmu-kv.ch
Krankenkasse Stoffel	Bahnhofstrasse 63 8887 Mels Tel. 081 723 56 09 Fax 081 723 76 55 info@kkstoffel.ch www.kkstoffel.ch
Krankenkasse Simplon	3907 Simplon-Dorf Tel. 027 979 14 39 Fax 027 979 14 39 kk.simplondorf@rhone.ch
SWICA Krankenversicherung	Römerstrasse 38 8401 Winterthur Tel. 052 244 22 33 Fax 052 244 22 90 swica@swica.ch www.swica.ch
GALENOS Kranken- und Unfallversicherung Assurance-maladie et accidents Assicurazione-malattia e infortuni	Militärstrasse 36 Postfach 8021 Zürich Tel. 044 245 88 88 Fax 044 245 88 99 info@galenos.ch www.galenos.ch



Name	Anschrift
rhenusana	Heinrich-Wild-Strasse 210 Postfach 9435 Heerbrugg Tel. 071 727 88 00 Fax 071 727 88 99 info@rhenusana.ch www.rhenusana.ch
Taggeldkasse bildende Künstler/Innen Caisse d'indemnités journalières pour artistes	General Guisan-Quai 40 Postfach 4338 8022 Zürich Tel. 043 284 36 99 Fax 043 284 53 60
Mutuel Assurance Maladie SA Mutuel Krankenversiche- rung AG Mutuel Assicurazione Malattia SA	Groupe Mutuel Mutuel Assurances Rue des Cèdres 5 1919 Martigny Tel. 0848 803 111 Fax 0848 803 112 info@groupemutuel.ch www.groupemutuel.ch
Gewerbliche Krankenkasse Bern	Neuengasse 20 Postfach 414 3000 Bern 7 Tel. 031 310 11 11 Fax 031 310 11 22 gvb@gewerbebern.ch
Fondation AMB	Route de Verbier 13 1934 Le Châble Tel. 058 758 60 70 Fax 058 758 60 89 info@amb-assurance.ch www.amb-assurance.ch
Sanitas Grundversicherungen AG	Jänergasse 3 Postfach 2010 8021 Zürich Tel. 044 298 63 00 Fax 044 298 62 50 info@sanitas.com www.sanitas.com
HOTELA Krankenkasse HOTELA Caisse maladie	Rue de la Gare 18 1820 Montreux Tel. 021 962 49 49 Fax 021 962 48 48 welcome@hotela.ch www.hotela.ch
Krankenkasse Schweizerischer Metallbaufirmen	Dielsdorferstrasse 1 Postfach 56 8173 Neerach Tel. 01 321 55 30 Fax 01 321 55 52
INTRAS Assurance- maladie SA INTRAS Kranken- versicherung AG INTRAS Assicurazione malattia SA	Tribschenstrasse 21 Postfach 2568 6002 Luzern Tel. 058 277 11 11 Fax 058 277 12 12 css.info@css.ch www.css.ch

Name	Anschrift
Philos Assurance Maladie SA Philos Krankenversicherung AG Philos Assicurazione Malattia SA	Groupe Mutuel Philos Caisse maladie-accident Rue des Cèdres 5 1919 Martigny Tel. 0848 803 111 Fax 0848 803 112 info@groupemutuel.ch www.groupemutuel.ch
Krankengeldversicherung für Mitarbeiter der fenaco-Mitgliedgenossenschaften (KGV)	Postfach 344 8401 Winterthur Tel. 052 264 23 20 (21) Fax 052 213 67 93
Assura-Basis SA	Avenue C.-F. Ramuz 70 1009 Pully Tel. 021 721 44 11 Fax 021 721 46 99 assura@assura.ch www.assura.ch
Visana AG	Weltpoststrasse 19/21 Postfach 253 3000 Bern 15 Tel. 031 357 91 11 Fax 031 357 96 22 info@visana.ch www.visana.ch
Agrisano Krankenkasse AG	Laurstrasse 10 5201 Brugg AG Tel. 056 461 71 11 Fax 056 461 71 07 info@agrisano.ch www.agrisano.ch
Helsana Versicherungen AG Helsana Assurances SA Helsana Assicurazioni SA	Helsana-Gruppe Helsana Versicherungen AG Postfach 8081 Zürich Tel. 043 340 11 11 Fax 043 340 01 11 www.helsana.ch
avanex Versicherungen AG avanex Assurances SA avanex Assicurazioni SA	Helsana-Gruppe avanex Versicherungen AG Postfach 8081 Zürich Tel. 043 340 11 13 Fax 043 340 01 11 www.avanex.ch
sansan Versicherungen AG sansan Assurances SA sansan Assicurazioni SA	Helsana-Gruppe sansan Versicherungen AG Postfach 8081 Zürich Tel. 043 340 11 14 Fax 043 340 01 11 www.sansan.ch
sana24 AG	Weltpoststrasse 19/21 Postfach 253 3000 Bern 15 Tel. 031 357 91 11 Fax 031 357 96 22 info@visana.ch www.visana.ch

Name	Anschrift
Arcosana AG	Tribtschenstrasse 21 6002 Luzern Tel. 058 277 11 11 Fax 058 277 12 12 info.mail@arcosana.ch www.arcosana.ch
vivacare AG	Weltpoststrasse 19/21 Postfach 253 3000 Bern 15 Tel. 031 357 91 11 Fax 031 357 96 22 info@visana.ch www.visana.ch
indivo Versicherungen AG indivo Assurances SA indivo Assicurazioni SA	Helsana-Gruppe indivo Versicherungen AG Postfach 8081 Zürich Tel. 043 340 11 17 Fax 043 340 01 17 www.indivo.ch
Compact Grundversicherungen AG Compact Assurances de base SA Compact Assicurazioni base SA	Jägergasse 3 Postfach 2010 8021 Zürich Tel. 044 298 63 00 Fax 044 298 62 50 info@sanitas.com www.sanitas.com
Sanagate AG	Tribtschenstrasse 21 Postfach 2568 6002 Luzern Tel. 0800 347 358 Fax 058 911 80 33 office.de@sanagate.ch www.sanagate.ch
Groupe Mutuel	Rue des Cèdres 5 1919 Martigny Tel. 0848 803 111 Fax 0848 803 112 info@groupemutuel.ch www.grouemutuel.ch